

Der var til denne Behandling stillet følgende Ændringsforslag:

*Af Udvalget for Loves sproglige Affattelse:*

Lovforslagets Titel ændres til:

„Lov om Adgang for Søfolk, hjemmehørende paa Færøerne, til at deltage i Folketingsvalg.“

Ændringsforslaget og Lovforslaget i dets Helhed sættes under Forhandling.

**Mortensen:** Ved denne Sags første Behandling forleden Dag henstillede jeg til den højtærede Konseilspræsident at forandre Titlen til dette Lovforslag saaledes, at den kom til at stemme bedre med Lovforslagets Indhold og for øvrigt ogsaa blev bedre Dansk. Den højtærede Konseilspræsident mente, at der var ingen Vanskelighed ved at forstaa Lovforslaget med den nuværende Titel, og det har jeg heller ikke tænkt mig, der skulde være; min Mening var nærmest, at man skulde se at faa den gjort sproglig rigtigere. Men den højtærede Konseilspræsident henstillede til mig som Medlem af Udvalget for Loves sproglige Affattelse at stille Ændringsforslag til Lovforslagets Titel. Jeg kan saa gaa ud fra, at den højtærede Minister ikke har noget imod, at et saadant Ændringsforslag bliver vedtaget, og efter dette har da Udvalget for Loves sproglige Affattelse stillet det Ændringsforslag, at Titlen, der nu lyder saaledes: „Forslag til Lov om Søfolks Adgang til at deltage i Folketingsvalg paa Færøerne“, ændres til: „Forslag til Lov om Adgang for Søfolk, hjemmehørende paa Færøerne, til at deltage i Folketingsvalg“. Jeg skal anbefale Tinget at vedtage denne Ændring, som sikkert ikke i mindste Maade kan forhale Lovforslagets Gennemførelse i denne Samling, idet jeg ikke kan tænke mig, at den skulde møde Modstand i det andet høje Ting. Som Titlen nu lyder, kunde det se ud, som om det var Søfolk i al Almindelighed, der kunde deltage i Folketingsvalg paa Færøerne, medens Tanken er, at det er færøske Søfolk, der kunne deltage i Folketingsvalg, hvilket denne Ændring vil gøre fuldt forstaaeligt. Jeg skal paa Sprogudvalgets Vegne anbefale denne Ændring til Vedtagelse og kan samtidig bemærke, at Repræsentanten for Færøerne her i Tinget (Efferse) ogsaa finder, at det vil være rimeligt at ændre Titlen som her foreslaaet.

**Efferse:** Den af det sproglige Udvalg foreslaaede nye Titel er muligvis sproglig set bedre end Lovforslagets, jeg bøjer mig i alt Fald for det sproglige Udvalgs bedre Indsigt paa dette Omraade. Ændringsforslagets Vedtagelse vil medføre, at Lovforslaget maa vende tilbage til Landstinget, men jeg gaar ud fra, at dette ikke vil hindre, at Lovforslaget bliver gjort færdigt fra Rigsdagen i Aar. Jeg skal i Henhold hertil anbefale, at vi vedtage dette Ændringsforslag.

**Justitsministeren (Bilow):** Heller ikke jeg skal modsætte mig det af det ærede Sprogudvalg foreslaaede Ændringsforslag, men jeg skal dog tillade mig at bemærke, at der ingen Tvivl kan være om Forstaaelsen af den Titel, Lovforslaget havde fra det andet Ting. Der staar: Lov om Søfolks Adgang til at deltage i Folketingsvalg paa Færøerne, og selvfølgelig kan det kun være de Søfolk, der overhovedet have Valgret paa Færøerne, som der kan være Tale om. Men jeg skal som sagt ikke modsætte mig Ændringsforslaget.

Da ikke flere forlangte Ordet, sluttedes Forhandlingen.

Det af Udvalget for Loves sproglige Affattelse stillede Ændringsforslag (se ovenfor)

vedtoges uden Afstemning.

Lovforslaget, saaledes ændret (se Tillæg C.)

vedtoges enstemmigt med 67 Stemmer.

**Formanden:** Lovforslaget vil nu blive tilbagesendt til Landstinget.

Den næste Sag paa Dagsordenen var:

*Tredie Behandling af Forslag til Lov om Vederlag for Kontorudgifter til forskellige Retsbetjentembeder.*

(Anden Behandling findes i Tidenden Sp. 8036.)

Der var ikke stillet Ændringsforslag

Lovforslaget sættes under Forhandling

Ingen begærede Ordet.